Völklinger
STADTNACHRICHTEN
Offizielles Mitteilungsblatt der
STADT VÖLKLINGEN
4. Jahrgang · KW 29 - 30 / 2025 · Dienstag, 15.07.2025

- Fenne
- Fürstenhausen
- Geislautern
- Heidstock
- Lauterbach
- Ludweiler
- Luisenthal
- Röchlinghöhe
- Stadtmitte
- Wehrden

Projekt Citymanagement 4.0 endet

Abschluss mit Wirkung: Impulse für eine lebendige Innenstadt.

Foto: Markus Lutz

VISION PFLEGE
AMBULANTER PFLEGEDIENST

Pflegekräfte gesucht (m/w/d)

0681 509 816 84

- Hilfe bei der Körperpflege
- Behandlungspflege
- Häusliche Betreuung
- Unterstützung im Haushalt
- Verhinderungspflege
- Entlastungsleistung § 45b
- 24-h Rufbereitschaft
- Beratungseinsatz § 37
- Individuelle Beratung

Pflegedienst Vision Pflege
Hauptstr. 77
66128 Saarbrücken
info@vision-pflege.de
www.vision-pflege.de

BUNK
GEBRAUCHTWAGENSTORE
Karolingerstraße 2
66333 Völklingen
www.autohaus-bunk.de

ABFLUSSREINIGUNG | NOTDIENST SAARLANDWEIT
THEOBALD & KRÄMER
KANALSYSTEMTECHNIK
GMBH
Sebastian-Bach-Str. 74
66287 Quierschied
66292 Riegelsberg
66333 Völklingen

- Kanalreinigung
- TV-Inspektion
- Fräsroboter
- Kanalsanierung (ohne Aufgraben)
- Dichtheitsprüfung
- Klärgrubenkurzschließungen
- Verbundsteinarbeiten
- Bau- und Kanalreparaturen

06898 / 8648 kanaltheobald@t-online.de

MTYPE media
Anzeigen-Hotline
0173 | 6 52 76 49
vk@mtypemedia.de

TUI
TRAVEL Star
Lorenz

WIR SUCHEN AB SOFORT:
EINEN FAHRER (m/w/d)
aus dem Raum SLS, VK, Wadgassen, Überherrn. Für Transferfahrten zu den Flughäfen Saarbrücken, Luxemburg und Frankfurt.
Auf 556 €-Basis, 15 €/Stunde.

Im EKC Einkaufscenter Bous
Saarbrücker Straße · 66359 Bous
06834 92 25 25

MÜLLER IMMOBILIEN
...einfach mit Profis!!!
Die Experten für Ein- und Zweifamilienhäuser
Saarstraße 29
66806 ENSDORF
Tel. 0177 768 5537
mail@muellerimmobilien.info
muellerimmobilein.info

...ein starkes Team!

Ihr Spezialist für hochwertige Dächer und schnelle Reparaturen
MÜLLERDÄCHER®
...EINFACH BESSER!
Tel. 06831-988 262 ·0178 468 55 37
Saarstraße 28 · 66806 Ensdorf · www.mueller-daecher.de

Völklinger
STADTNACHRICHTEN

Thema der Woche – Der Oberbürgermeister informiert

Liebe Völklingerinnen und Völklinger,

Foto: Thomas Wieck

nach gut zweieinhalb Jahren endet nun das Projekt Citymanagement 4.0 in Völklingen – ein Projekt, das unsere Innenstadt nachhaltig geprägt hat. Mit Unterstützung des Bundesprogramms „Zukunftsfähige Innenstädte und Zentren" konnten wir gemeinsam mit unserer Citymanagerin Karin Telke und vielen engagierten Partnern neue Impulse setzen. Dafür danke ich allen Beteiligten sehr herzlich!

Von Anfang an war das Ziel klar: Unsere Innenstadt sollte neuen Schwung bekommen und sich zu einem lebendigen Erlebnisraum entwickeln. Genau das ist gelungen: mit kulturellen Veranstaltungen wie dem Spätsommer der Kultur, dem Völklinger Adventszauber oder der Style Night, mit Workshops und Sprechstunden für Gewerbetreibende, mit kreativen Ideen gegen Leerstand und für neue Nutzungen. Pressearbeit, Newsletter und weitere Aktionen haben dazu beigetragen, diese Initiativen sichtbar zu machen.

Besonders erfreulich ist, dass zwölf Unternehmerinnen und Unternehmer die Chance ergriffen und neue Angebote in unserer Innenstadt geschaffen haben. Damit wurde deutlich, dass sich Wandel und neue Perspektiven lohnen.

Das Citymanagement hat bewiesen, wie wichtig es ist, dass Stadtentwicklung nicht im stillen Kämmerlein stattfindet, sondern im engen Austausch mit den Menschen vor Ort. Kultur, Handel und Wirtschaft haben hier an einem Strang gezogen und die Grundlage dafür geschaffen, dass unsere Innenstadt auch künftig lebendig, vielfältig und attraktiv bleibt.

Die Wirkung dieses Projekts wird bleiben: Wir haben gemeinsam Weichen gestellt, um unsere Innenstadt auch in Zukunft lebendig, vielfältig und attraktiv zu halten. Ich bin überzeugt: In Völklingen steckt viel Potenzial – und viele, die bereit sind, es zu nutzen. Gemeinsam können wir darauf aufbauen.

Mit herzlichen Grüßen

Stephan Tautz

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Gemäß § 1 der Satzung über die öffentlichen Bekanntmachungen der Mittelstadt Völklingen erfolgen Veröffentlichungen im städtischen Internetauftritt (https://www.voelklingen.de/service/amtliche-bekanntmachungen/). Soweit gesetzlich eine Bekanntmachung nach Absatz 1 nicht ausreichend ist, erfolgt die Veröffentlichung zusätzlich in den Völklinger Stadtnachrichten.

DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Citymanagement Völklingen endet, die Wirkung bleibt

Innenstädte verändern sich, manchmal leise, oft sichtbar und immer spürbar. In Völklingen war dieser Wandel in den vergangenen gut zweieinhalb Jahren kein Zufall, sondern ein bewusst gestalteter, positiver Prozess. Nun steuert das Projekt auf seinen Abschluss im August zu. Beim offiziellen Abschluss-Event im City-Büro wurde deutlich, was bleibt.

Zwölf Unternehmerinnen und Unternehmer haben die Chance ergriffen und in der Völklinger Innenstadt neue Angebote geschaffen. Darunter waren die Neueröffnungen von refined europe, der Saar-Bäckerei sowie weitere gastronomische und vielfältige Angebote, die das Stadtbild bereichern. Event-Reihen wie der „Völklinger Adventszauber", der „Völklinger Spätsommer" oder die „Völklinger Style Night" belebten die City. Auch Workshops speziell für Gewerbetreibende fanden landesweite Beachtung, nicht zuletzt dank Kooperationen, beispielsweise mit der IHK. Pressemitteilungen, Newsletter und gezielte Öffentlichkeitsarbeit machten diese Angebote des Citymanagements für Bürgerinnen und Bürger sowie Gewerbetreibende sichtbar.

Beim Abschlussabend im City-Büro betonte Oberbürgermeister Stephan Tautz die Bedeutung dieser Entwicklungen. Auch aus der Landespolitik kam Anerkennung: Susanne Commerçon-Mohr, Leiterin des Referats für Handel, Handwerk, Messe- und Kongresswesen sowie Kreativwirtschaft im saarländischen Wirtschaftsministerium, hob die Wirkung des Projekts hervor. Ihre anerkennenden Worte galten auch Citymanagerin Karin Telke, die das Projekt über die gesamte Laufzeit verantwortete.

Kultur und Wirtschaft zogen eine positive Bilanz. „Das Citymanagement hat in der Innenstadt neue Räume für die Kunst geöffnet", fasste Lars Hüsslein, Vorsitzender des Vereins KulturGut e. V., zusammen. Für Unternehmer Volkan Yarar von refined europe steht fest: Die gezielte Unterstützung hat nicht nur seinem jungen Unternehmen, sondern auch der Innenstadt frische Impulse gebracht. „Eine Innenstadt lebt von den Menschen, die sie gestalten. Ich freue mich, dass wir gemeinsam zeigen konnten, wie viel Potenzial in Völklingen steckt", sagte Citymanagerin Karin Telke. Das Projekt endet, doch die Wirkung bleibt.

Zogen positive Bilanz beim Abschluss-Event (v. l.): Oberbürgermeister Stephan Tautz, Citymanagerin Karin Telke, Susanne Commerçon-Mohr (Wirtschaftsministerium) sowie Volkan Yarar von refined europe. *Foto: Markus Lutz*

Das Abschluss-Event des Citymanagements Völklingen. *Foto: Markus Lutz*

Oberbürgermeister Stephan Tautz blickt auf das erfolgreiche Citymanagement Völklingen zurück. *Foto: Markus Lutz*

Bekanntmachung

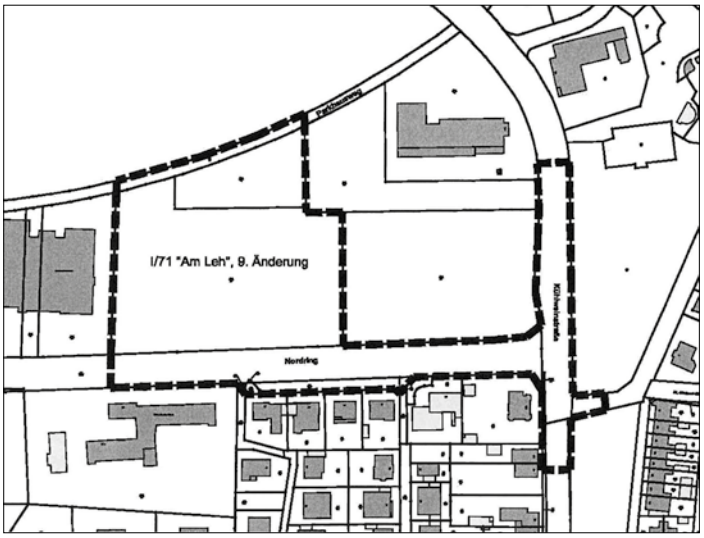
Bebauungsplan 1/71 9. Änderung "Am Leh",
im Stadtteil Völklingen
Öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2

Der Rat der Stadt Völklingen hat in seiner Sitzung am 03.07.2025 den Entwurf des Bebauungsplanes 1/71 9. Änderung „Am Leh" gebilligt und die Veröffentlichung im Internet bzw. die öffentliche Auslegung des Bebauungsplanes beschlossen.

Die Stadt Völklingen verfolgt auch mit der 9. Änderung „Am Leh" die Zielsetzung der bereits Ende 2021 in Kraft getretenen 8. Änderung „Am Leh", die planungsrechtlichen Voraussetzungen für eine gebundene Ganztagsschule sowie Kindertagesstätte zu schaffen.

Da sich die benötigte Fläche vergrößert, was bislang nicht Gegenstand der 8. Änderung „Am Leh" war, ist die nun vorliegende 9. Änderung des Bebauungsplanes „Am Leh" erforderlich.

Die neue Abgrenzung des Geltungsbereiches ist der Planzeichnung zum Bebauungsplan und der nachfolgenden Abbildung (Lageplan ohne Maßstab) zu entnehmen.



Landesamt für Vermessung, Geoinformation und Landentwicklung, Kontrollnummer: SB 009/05

Gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB), in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. 1 S. 363), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der **Bebauungsplan 1/71 „Am Leh", 9. Änderung nebst Begründung vom 16.07.2025 bis einschließlich 22.08.2025 während der üblichen Dienststunden** (Mo, Di, Do: 8:30 h - 12:00 h und 13:30 h - 15:30 h; Mi: 8:30 h - 12:00 h und 13:30 h - 18:00 h ; Fr: 8:30 h - 12:00 h) **im Neuen Rathaus, im Bereich vor dem Großen Sitzungssaal im Erdgeschoss der Stadt Völklingen, zu jedermanns Einsicht öffentlich ausliegt.**

Es ist davon auszugehen, dass der Zeitraum der Auslegung der Komplexität der Planungsaufgabe angemessen ist.

Gleichzeitig werden die Beteiligungsunterlagen im Internet auf der Homepage der Stadt Völklingen unter

www.voelklingen.de - UNSERE STADT - Bürgerbeteiligung

zum Download bereitgestellt.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen elektronisch an die E-Mail-Adresse: stadtplanung@voelklingen.de, bei Bedarf auch schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Über die Beteiligungsplattform des Planungsbüros können zudem Stellungnahmen direkt beim Planungsbüro eingereicht werden. Nicht fristgerecht vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Hinweis zum Datenschutz

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 BauGB in Verbindung mit Art. 6 Abs. 1 Buchst. e DSGVO und dem Landesdatenschutzgesetz Saarland.

Im Rahmen der Abgabe einer Stellungnahme werden personenbezogene Daten, insbesondere Namen, Anschrift, Telefonnummer, die allein zur Information über das durchgeführte Verfahren dienen, verarbeitet. Mit Abgabe einer Stellungnahme erklärt sich die abgebende Person mit dieser Verarbeitung einverstanden. Sie willigt ein, dass die Stadt Völklingen oder ein von der Stadt Völklingen eingeschalteter Dritter (hier ein externes Planungsbüro) ihr postalisch oder per E-Mail Informationen zum durchgeführten Verfahren zukommen lässt. Sie ist gemäß § 15 der DatenschutzGrundverordnung (DSGVO) jederzeit berechtigt, die Stadt Völklingen oder den von der Gemeinde eingeschalteten Dritten um umfangreiche Auskunftserteilung zu den zu ihrer Person gespeicherten Daten zu ersuchen. Gemäß § 17 DSGVO kann sie jederzeit gegenüber der Stadt Völklingen oder dem von der Gemeinde einschalteten Dritten die Berichtigung, Löschung und Sperrung einzelner personenbezogener Daten verlangen.

Sofern Sie ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt: Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach BauGB (Art. 13 DSGVO), welches mit ausliegt.

Im Zusammenhang mit dem Datenschutz weist die Stadt Völklingen ausdrücklich darauf hin, dass ein Bauleitplanverfahren ein öffentliches Verfahren ist und daher in der Regel alle dazu eingehenden Stellungnahmen in öffentlichen Sitzungen beraten und entschieden werden. Soll eine Stellungnahme nur anonym behandelt werden, ist dies auf derselben eindeutig zu vermerken.

Völklingen, 04.07.2025
Stefan Tautz
Der Oberbürgermeister

Schulbeginn an allen Völklinger Grundschulen am 18. August 2025

An allen Völklinger Grundschulen beginnt am Montag, den 18. August 2025 wieder der Unterricht. Die Schulneulinge werden dann auch ihren ersten Schultag mit den Eltern und der obligatorischen Schultüte erleben.

Der Unterrichtsbeginn ist in den einzelnen Schulen unterschiedlich wie folgt geregelt:

Grundschule Bergstraße/Röchlinghöhe – Stammschule Bergstraße

Unterrichtsbeginn für die Klassenstufe 2 ist um 8:00 Uhr. Die Aufnahme der Schulneulinge erfolgt im Rahmen einer Einschulungsfeier. Diese findet in der Schulturnhalle der Stammschule Bergstraße (Bergstraße 30) statt.

Die Einschulungsfeier findet für die Klassen 1.1, 1.2 und 1.3 um 10.00 Uhr und für die Klassen 1.4 und 1.5 um 11:00 Uhr statt.

Grundschule Bergstraße/Röchlinghöhe – Dependance Röchlinghöhe

Unterrichtsbeginn für die Klassen 3 und 4 ist zur gewohnten Zeit um 8:00 Uhr.

Die Abfahrt der Schulbusse für die Dritt- bis Viertklässler erfolgt zur gewohnten Zeit an den bekannten Haltestellen.

Grundschule Waldschule Fürstenhausen

Der Unterrichtsbeginn ist für alle Schüler und Schülerinnen der Klassenstufen 2 bis 4 um 8:00 Uhr. Wie gewohnt fahren die Schulbusse ab 7:40 Uhr die Haltestellen in Völklingen-Innenstadt und Fenne an. Der Unterricht schließt für alle Klassen der Stufen 2 bis 4 um 12:35 Uhr.

Die Aufnahme der Schulneulinge erfolgt um 10:00 Uhr im Atrium vor der Waldschule. Mitfahrgelegenheit mit dem Bus besteht für die Schulneulinge und ihre Eltern ab 9:20 Uhr sowohl aus Völklingen-Innenstadt als auch aus Fenne.

Die Rückfahrt ist ab 11:40 Uhr vorgesehen.

Grundschule Haydnstraße

Für die Klassen 2 bis 4 beginnt der Unterricht um 8:00 Uhr und endet um 12:35 Uhr.

Für die ersten Klassen findet um 9:30 Uhr ein Einschulungsgottesdienst in St. Michael statt. Im Anschluss hieran findet um 10:30 Uhr eine kleine Einschulungsfeier auf dem Schulhof der Schule statt. Der Einschulungstag endet für die ersten Klassen um 12:35 Uhr.

Gebundene Ganztagsschule Heidstock/Luisenthal

Unterrichtsbeginn für die Klassen 2 bis 4 ist 8:00 Uhr. Unterrichtsende für die Klassen 2 bis 4 ist 16:00 Uhr. Für die Klasse 1a und 1b findet um 10:00 Uhr eine Einschulungsfeier in der Mehrzweckhalle statt.

Ein Schulbus fährt für die Schulneulinge und Eltern ab Luisenthal um 9:40 Uhr.

Für die Eltern der Schulneulinge aus dem ehemaligen Schulbezirk Luisenthal besteht die Möglichkeit, den Schulbus zu benutzen. Eine Rückfahrt per Bus ist um 12:30 Uhr möglich.

Grundschule Ludweiler/Lauterbach – Stammschule Ludweiler

Für die Klassen 2 bis 4 beginnt der Unterricht um 8:00 Uhr und endet um 12:35 Uhr.

Die Aufnahme der Schulneulinge findet um 10:30 Uhr mit einer kleinen Begrüßungsfeier in der Turnhalle statt. Im Anschluss gehen die Kinder zum Kennenlernen in die Klassenräume. Gegen 12:00 Uhr können die Kinder auf dem Schulhof wieder abgeholt werden.

Grundschule Ludweiler/Lauterbach – Dependance Lauterbach

Für die Klassen 2 bis 4 beginnt der Unterricht um 8:00 Uhr und endet um 12:35 Uhr.

Die Aufnahme der Schulneulinge findet um 9:00 Uhr mit einer kleinen Begrüßungsfeier in der Lauterbachhalle statt. Im Anschluss gehen die Kinder zum Kennenlernen in ihren Klassenraum. Gegen 10:30 Uhr können die Kinder auf dem Schulhof wieder abgeholt werden.

Grundschule Wehrden/Geislautern – Stammschule Wehrden

Unterrichtsbeginn für die Klassenstufen 2 bis 4 ist um 8:00 Uhr, Unterrichtsende ist um 12:30 Uhr.

Die Einschulung der Schulneulinge erfolgt im Rahmen einer kleinen Begrüßungsfeier um 9:00 Uhr auf dem Schulhof. Unterrichtsschluss für die Schulneulinge ist um 10:45 Uhr.

Grundschule Wehrden/Geislautern – Dependance Geislautern

Unterrichtsbeginn für die Klassenstufen 2 bis 4 ist um 8:00 Uhr, Unterrichtsende ist um 12:30 Uhr.

Für die Schulneulinge beginnt der erste Schultag mit einer kleinen Begrüßungsfeier um 10:15 Uhr auf dem Schulhof oder in der Turnhalle. Ein Schulbus für die Schulneulinge fährt um 9:35 Uhr ab den üblichen Haltestellen zur Schule nach Geislautern.

Unterrichtsende für die Schulneulinge ist um 11.30 Uhr und eine Rückfahrt per Bus ist möglich.

An beiden Standorten findet die Einschulungsfeier bei schönem Wetter auf dem Schulhof statt. Die Eltern der Erstklässler werden mit Kaffee und Kuchen versorgt, während ihre Kinder mit den Klassenlehrern in ihren Klassen sind.

Schülerbeförderung durch die VVB

Die Schülerbeförderung wird durch die VVB Völklinger Verkehrsbetriebe sichergestellt. Die Fahrpläne zur Schülerbeförderung finden Sie unter https://my-stadtwerk.de/oepnv-fahrplan/

Geänderte Öffnungszeiten des Stadtarchivs während der Sommerferien

Während den Sommerferien 2025 ist das Stadtarchiv Völklingen im Zeitraum 28.07. bis 15.08. ausschließlich montags geöffnet.

An den folgenden Tagen bleibt das Archiv geschlossen:

- Dienstag, 29.07. bis Freitag, 01.08.2025
- Dienstag, 05.08. bis Freitag, 08.08.2025
- Dienstag, 12.08. bis Freitag, 15.08.2025

Unternehmensbesuch bei der Bernhard Jacob GmbH in Ludweiler

Oberbürgermeister Stephan Tautz und Prokurist Frederic Jacob *Foto: Stadt Völklingen*

Oberbürgermeister Stephan Tautz hat gemeinsam mit Wirtschaftsförderer Christof Theis die Bernhard Jacob GmbH in Völklingen-Ludweiler besucht. Das heute in dritter Generation geführte Familienunternehmen besteht seit 1950 und ist auf Entwicklung und Herstellung feuerfester Baustoffe sowie weiterer Spezialprodukte für die Eisen- und Stahlindustrie spezialisiert. Im Gespräch mit Frederic Jacob informierten sich die Vertreter der Stadt über die aktuellen Entwicklungen des Unternehmens und dessen Bedeutung für den Wirtschaftsstandort Völklingen. Das Unternehmen setzt bei der Fachkräftegewinnung erfolgreich auf die eigene betriebliche Ausbildung und berufliche Weiterqualifizierung talentierter Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Der Besuch war Teil der regelmäßigen Unternehmensbesuche des Oberbürgermeisters, bei denen der direkte Austausch mit der lokalen Wirtschaft im Mittelpunkt steht.

Glasfaserausbau in Völklingen im Gang – OB Tautz besucht Baustelle von Deutsche Glasfaser

Tiefbauarbeiten auf dem Heidstock zum Glasfaserausbau laufen – nach Neubeauftragung eines Baupartners sind Arbeiten gestartet – demnächst erste Aktivierungen

Der Glasfaserausbau in der Stadt Völklingen ist vor einigen Wochen gestartet. Nachdem im Februar der neue Baupartner von Deutsche Glasfaser bereits das Lager bezogen hat, sind nun die Tiefbauarbeiten im Gange. Insgesamt werden über 12.000 Haushalte in Völklingen einen Glasfaserhausanschluss erhalten können. Und damit den Anschluss an gigabitschnelles Internet. Insgesamt wird Deutsche Glasfaser über 120 Kilometer Glasfaserkabel in Völklingen und den Stadtteilen verbauen.

Bei einem Besuch am PoP auf dem Heidstock und der Baustelle am 3. Juli, zeigte sich Oberbürgermeister Stephan Tautz optimistisch: „Die Arbeiten scheinen gut voranzugehen. Es ist sehr erfreulich, dass wir endlich in der Ausbauphase sind und man mit bloßem Auge sieht, dass sich etwas tut, nachdem es zuvor leider zu Verzögerungen kam. Bald schon können die ersten Völklingerinnen und Völklinger die gigabitschnelle Internetverbindung nutzen."

Ursprünglich sollten die Arbeiten bereits vor geraumer Zeit starten. „Kurz vor dem ursprünglich geplanten Baustart haben wir jedoch gemeinsam mit der Stadt Völklingen entschieden, die Qualität des Ausbaus höher zu bewerten und haben uns daher für eine Neuaufstellung im Bau entschlossen", erklärte Philipp Kiefer, Projektmanager bei Deutsche Glasfaser. „Mit Selecta haben wir jetzt einen erfahrenen Baupartner vor Ort im Einsatz, der sich in die Planungen eingearbeitet hat."

Philipp Kiefer, Bauprojektleiter der DG, zeigt Oberbürgermeister Tautz die aktuelle Baustelle in der Donaustraße im Stadtteil Heidstock. *Fotos: Stadt Völklingen*

In der Regel greift der neue Baupartner dabei auf die Dokumentation von bereits erfolgten Hausbegehungen bei den Kunden zurück. In Einzelfällen kann es jedoch erforderlich sein, dass eine erneute Besichtigung vor Ort beim Kunden notwendig ist. Gleiches gilt, wenn Hausbesitzer inzwischen einen anderen Hausübergabepunkt wünschen. Sollte dies der Fall sein, bittet Deutsche Glasfaser direkt mit dem Baupartner vor Ort Kontakt aufzunehmen.

V.l.: Thomas Haböck, Projektkoordinator Glasfaserausbau der Stadt Völklingen, Philipp Kiefer, Bauprojektleiter der DG, OB Stephan Tautz, Mikhail Urhan, Bauleiter Selecta und Dr. Martin Alt, Stabstelle Digitalisierung der Stadt Völklingen.

In den vergangenen Wochen konnten die für einen Glasfaseranschluss erforderlichen Arbeiten in den ersten Straßen auf dem Heidstock abgeschlossen werden. Mitte Juli sollen die ersten drei DP-Bereiche (DP steht für Distribution Point = Unterverteiler) fertiggestellt sein. Dann können schrittweise auch die ersten Kunden ans Netz gehen und die neuen Anschlüsse mit Bandbreiten von bis zu 1 Gbit/s nutzen.

Die Bauarbeiten finden in enger Abstimmung mit der Stadt Völk-

lingen und den Infrastrukturinhabern statt. Ziel ist es, die Beeinträchtigungen für die Menschen so gering wie möglich zu halten. Daher setzt das Bauunternehmen Selecta auch eine eigenständige Asphaltkolonne ein, die dafür sorgt, dass Oberflächen schnellstmöglich wieder in den Ursprungszustand versetzt werden.
„Bei den Bauarbeiten gilt der Grundsatz, dass ein Bauabschnitt morgens geöffnet und abends verschlossen ist", so Achim Czieselsky. „Der Gehweg oder die Straße werden zumindest provisorisch wiederhergestellt, sodass eine Nutzung auf alle Fälle möglich ist."
Auch bisher noch nicht Entschlossene können sich weiterhin für einen Glasfaseranschluss entscheiden. Deutsche Glasfaser wird hierzu in den nächsten Wochen und Monaten noch einmal vor Ort mit Beratern präsent sein und Interessierte zu einem Anschluss beraten.
Alle Informationen über Deutsche Glasfaser und die buchbaren Produkte sind zudem online unter www.deutsche-glasfaser.de verfügbar.

Neubau des Familienhauses „Sterntaler" der SHG-Kliniken feierlich eröffnet

Foto: Stadt Völklingen

An der SHG-Klinik Völklingen wurde am 30. Juni der Neubau des Familienhauses Sterntaler feierlich eröffnet – ein wichtiger Meilenstein für familienfreundliche Gesundheitsversorgung in der Region. Zur Eröffnung begrüßte das Familienhaus der SHG-Kliniken zahlreiche Gäste, darunter Gesundheitsminister Dr. Magnus Jung, die Aufsichtsratsvorsitzende Dr. Caroline Lehberger, Geschäftsführer Bernd Mege, Verwaltungsdirektor Lukas Bur sowie Oberbürgermeister Stephan Tautz. Auch viele engagierte Mitarbeitende feierten mit.
Das Haus Sterntaler bietet flexible, verlässliche und liebevoll gestaltete Betreuungsangebote für Kinder von Klinikbeschäftigten – auch zu Randzeiten (5:30 Uhr bis 22:00 Uhr). Ziel ist es, die Eltern zu entlasten, die Familien zu stärken und die soziale Integration zu fördern – eine Investition in die Kinder und deren Familien.
Die familiäre Atmosphäre der Einrichtung und der enge Austausch zwischen den Betreuern und den Eltern machen das Haus Sterntaler zu einem echten Modellprojekt mit Herz.
Nach dem offiziellen Teil mit Ansprachen, dem Durchschneiden des Einweihungsbandes und einem Hausrundgang wurde bei sommerlichem Wetter gemeinsam gefeiert – mit Grillbuffet, Eis und strahlenden Kinderaugen.

Völklingen in Bewegung – Stadtverwaltung erfolgreich beim B2Run Firmenlauf in Dillingen

Am 3. Juli 2025 war es wieder so weit: Mit viel Einsatzfreude und Teamgeist gingen 14 engagierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung Völklingen beim B2Run Firmenlauf in Dillingen an den Start. In einheitlichen Team-Shirts mit dem Stadtlogo und dem Emblem der VHS-Initiative „Völklingen lebt gesund" setzten sie unter diesem Motto ein sichtbares Zeichen für Zusammenhalt und Gesundheit.

Foto: privat

Die 5,3 Kilometer lange Strecke führte vom Start im Stadtpark quer durch die Dillinger Innenstadt und über das beeindruckende Hüttengelände bis ins Ziel in der Friedrich-Ebert-Straße. Mit Ausdauer, guter Laune und gegenseitiger Unterstützung bewältigte das Team die Strecke erfolgreich – alle Teilnehmenden erreichten das Ziel und zeigten damit eindrucksvoll, wie sportlicher Einsatz und Teamgeist in der Stadtverwaltung gelebt werden.
Die positive Stimmung, das gemeinsame Erleben und die sportliche Leistung machten den Lauf einmal mehr zu einem Höhepunkt im Veranstaltungskalender der Stadtverwaltung.
Oberbürgermeister Stephan Tautz gratulierte herzlich: „Ich freue mich sehr über das Engagement unserer Kolleginnen und Kollegen. Sie haben Völklingen bei hochsommerlichen Temperaturen sportlich stark vertreten. Sport verbindet – und genau diesen Gedanken tragen die Teams des Firmenlaufs Jahr für Jahr mit Begeisterung nach außen."
Schon jetzt steht fest: Auch im kommenden Jahr wird Völklingen wieder mit einem motivierten Team beim Firmenlauf vertreten sein.

Wandern mit Bambach: In Völklingens „grünen Süden"

Am Sonntag, 20. Juli 2025, lädt Wanderführer Martin Bambach um 11 Uhr zu einer rund 13 Kilometer langen Entdeckungstour durch den waldreichen Süden Völklingens ein. Die abwechslungsreiche Strecke führt durch wunderschönen Mischwald, vorbei an idyllischen Weihern, plätschernden Bächen, einem „Lost Place" und einer artenreichen Flussaue. Mit etwas Glück lassen sich sogar Eisvögel beobachten.

Foto: Martin Bambach

Die mittelschwere Tour dauert etwa 4:15 Stunden und verläuft überwiegend auf gut begehbaren Waldwegen – einige Passagen sind jedoch matschig oder erfordern Trittsicherheit. Startpunkt ist der Parkplatz am Sebastian-Riewer-Weiher in Geislautern (Waldstraße, hinter Hausnummer 35 durch den Tunnel). Eine Einkehr ist unterwegs nicht möglich; bitte ausreichend Verpflegung mitbringen. Am Ende der Wanderung besteht eventuell die Möglichkeit zur Stärkung in der Fischerhütte des ASV Geislautern.
Teilnahme: 5 € pro Person, bar vor Ort (Schüler und Studierende mit gültigem Ausweis frei). Anmeldung (verbindlich und nur per E-Mail): Bitte mit vollständigem Namen, Adresse und Telefonnummer an tourist-info@voelklingen.de.
Stornierung: Bis zwei Werktage vorher kostenfrei möglich. Ohne

rechtzeitige Abmeldung sind wir berechtigt, die Zahlung der Teilnahmegebühr zu verlangen.
Rückfragen: Tourist-Info unter 06898/13-2800.

STADT VÖLKLINGEN

Die Stadt Völklingen sucht:

- **eine/n Fachangestellte/n für Bäderbetriebe (m/w/d)**
- **frankophone Fachkraft für die Kita Ludweiler (m/w/d)**
- **Pädagogische Fachkräfte (m/w/d)**
- **einen Revierjäger/eine Revierjägerin (m/w/d)**
- **Sachbearbeiter/innen (m/w/d) für das Sachgebiet Verkehrsüberwachung**
- **Auszubildende/n im Rahmen der praxisintegrierten Ausbildung (PIA) zum/r Erzieher/in (m/w/d)-Kopie**
- **Zwei Forstwirtinnen / Forstwirte**
- **Eine hauptamtliche Gerätewartin/ einen hauptamtlichen Gerätewart (m/w/d) für den Bereich der Feuerwehr**
- **Eine/n Sachbearbeiter/in (m/w/d) für das Sachgebiet Bürgerbüro**

Nähere Informationen finden Sie unter **www.voelklingen.de/karriere/**

Der Oberbürgermeister
Stephan Tautz

Rückblick der Stadt Völklingen auf das Stadtradeln 2025

Die Stadt Völklingen hat sich auch in diesem Jahr mit großer Begeisterung und Einsatzfreude an der Kampagne „Stadtradeln" beteiligt und kann auf ein respektables Ergebnis blicken. Insgesamt 306 engagierte Radlerinnen und Radler haben in der Mittelstadt gemeinsam rund 38.000 Kilometer auf dem Fahrrad zurückgelegt. Damit setzt Völklingen ein deutliches Zeichen für umweltfreundliche Fortbewegung und stärkt die Bedeutung nachhaltiger Mobilität im Alltag.
Besonders hervorzuheben ist der Beitrag des Marie-Luise-Kaschnitz-Gymnasiums, das allein fast 19.400 Kilometer zum städtischen Gesamtergebnis beigesteuert hat – mehr als die Hälfte der in Völklingen zurückgelegten Strecke. Beim Schulradeln belegte das Gymnasium damit einen beeindruckenden fünften Platz im saarlandweiten Vergleich. Dieses starke Ergebnis unterstreicht eindrucksvoll, wie früh junge Menschen für umweltbewusste und nachhaltige Mobilitätsformen sensibilisiert werden können. Die Leistung der Schülerinnen und Schüler sowie der Lehrkräfte verdient höchste Anerkennung – sie zeigt, welche zentrale Rolle Bildungseinrichtungen bei der Vermittlung und praktischen Förderung nachhaltiger Mobilität in der Gesellschaft einnehmen.
Auch im Kontext des gesamten Regionalverbands Saarbrücken war das diesjährige Stadtradeln ein großer Erfolg. Insgesamt wurden 439.836 Kilometer mit dem Fahrrad zurückgelegt – eine Steigerung von fast 9.500 Kilometern im Vergleich zum Vorjahr. Die Beteiligung war mit 2.793 aktiven Teilnehmenden in 129 Teams bemerkenswert hoch und belegt das wachsende Interesse an klimafreundlicher Fortbewegung. Durch den Verzicht auf das Auto konnten dabei rund 72 Tonnen CO_2 eingespart werden.
Organisiert wird die Kampagne „Stadtradeln" auf Bundesebene durch das Klima-Bündnis und auf Landesebene durch das Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz. Ziel ist es, das Fahrrad als klimafreundliches Verkehrsmittel dauerhaft zu stärken.

DRK Ortsverein Ludweiler in der Kita Kunterbunt

Am 30. Juni 2025 war eine Helferin des DRK Ortsverein Ludweiler zu Gast in der Kita Kunterbunt in Völklingen. Unterstützung erhielt sie von einem Helfer des DRK Ortsverein Riegelsberg-Walpershofen, inklusive Krankentransportwagen (KTW).
Die Kinder durften sich den KTW anschauen und bekamen spannende Informationen rund um das Thema Erste Hilfe. Ein tolles Erlebnis für die überaus interessierten Kinder, die viele Fragen an die Mitglieder des DRK hatten. Herzlichen Dank an das DRK-Team!

Foto: Stadt Völklingen

KOMMUNALE FRAUENBEAUFTRAGTE

Rückblick: Workshop „EmpowHer – Frauenpower entfesseln" am 30. Juni 2025

Am 30. Juni 2025 fand im Neuen Rathaus der kostenlose Workshop „EmpowHer – Frauenpower entfesseln" statt. Von 16.30 bis 19.00 Uhr erhielten die Teilnehmerinnen die Möglichkeit, sich mit ihrer inneren Stärke auseinanderzusetzen und Wege zu finden, diese weiterzuentwickeln.
Im Mittelpunkt standen die Auseinandersetzung mit hinderlichen Glaubenssätzen sowie die Entwicklung positiver Affirmationen. Diese sollten dazu beitragen, das Selbstbewusstsein zu stärken und negative Gedankenmuster zu durchbrechen. Ergänzt wurde das Programm durch praktische Übungen zur Achtsamkeit und Strategien zur Stressbewältigung, die den Frauen helfen sollen, ihre innere Balance zu finden und zu bewahren.
Der Workshop bot den Teilnehmerinnen nicht nur wertvolle Impulse, sondern auch Raum für Austausch, gegenseitige Inspiration und Motivation. Aufgrund der positiven Resonanz ist für das kommende Jahr eine weitere Veranstaltung oder ein ähnliches Angebot aus diesem Themenbereich durch die kommunale Frauenbeauftragte der Stadt Völklingen, Nicole Appel, vorgesehen.

VERANSTALTUNGEN

Schon mal vormerken: Stadtteilfest im Quartier Nördliche Innenstadt am 30. August

Auch in diesem Jahr findet das immer gut besuchte Stadtteilfest auf dem Martin-Luther-Platz statt. Am 30.08.2025 von 14 – 20 Uhr gibt es ein buntes Rahmenprogramm mit Musik und Kinderbelustigung sowie verschieden Speisen und Getränke.
Als Veranstalter freuen sich das Stadtteilforum Nördliche Innenstadt, der Jugendmigrationsdienst im Quartier und das Stadtteilmanagement auf zahlreiche Gäste beim Stadtteilfest.

Premiere in Völklingen: Street Food Festival am 6. & 7. September 2025 – Kulinarische Weltreise unter freiem Himmel

Am 6. und 7. September 2025 verwandelt sich der Völklinger Platz am Weltkulturerbe Völklinger Hütte erstmals in ein Schlemmerparadies unter freiem Himmel: Das erste städtische **Street Food Festival Völklingen** lädt Feinschmecker, Familien und Neugierige ein, auf eine genussvolle Reise durch die Küchen der Welt zu gehen.

Das Festival präsentiert sich mit einem vielfältigen Angebot: Über 20 Foodtrucks aus der Großregion servieren frische, handgemachte Spezialitäten aus allen Kontinenten – von authentischem Thai-Curry über mexikanische Street Tacos bis hin zu amerikanischen BBQ-Klassikern und veganen Foodtrends.

Neben kulinarischen Highlights erwartet die Besucher ein buntes Rahmenprogramm mit DJ, Kinderaktionen und gemütlichen Chillout-Bereichen. Für alle, die gerne Neues entdecken, bietet das Festival eine ideale Gelegenheit, außergewöhnliche Gerichte zu probieren und mit den kreativen Köpfen hinter den Foodtrucks ins Gespräch zu kommen.

Die Veranstaltung ist an beiden Tagen jeweils ab 12:00 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei.

„Mit dem Street Food Festival möchten wir ein in Völklingen ein neues Eventformat etablieren, das Kulinarik, Begegnung und kulturelle Vielfalt in den Mittelpunkt stellt. Wir freuen uns, dass wir mit der Urban Food Family einen zuverlässigen und erfahrenen Partner gewinnen konnten, der weiß, wie man Genuss auf die Straße bringt.", so Oberbürgermeister Stephan Tautz.

Die Urban Food Family ist ein im Saarland ansässiges Streetfood-Catering-Unternehmen, das bereits erfolgreich Street Food Festivals in Überherrn, Wadgassen, Blieskastel und auf dem Linslerhof umgesetzt hat.

Veranstaltet wird das Street Food Festival Völklingen von der Stadt Völklingen in Kooperation mit der Urban Food Family und der GWIS Völklingen mbH. Unterstützt wird die Veranstaltung von der Sparkasse Saarbrücken und Edeka Lorenz.

VERANSTALTUNGEN DER vhs

Kursbeschreibungen und weitere Angebote finden Sie in den Programmheften oder online unter: **https://vhs.voelklingen.de/**

Neues aus dem Alten Rathaus

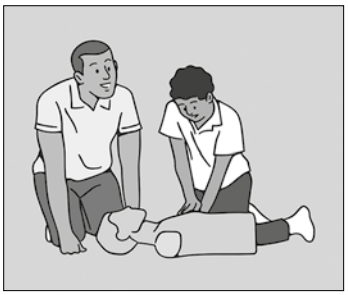
Szenen vom Heidstock (Foto: Stadt Völklingen)

„Völklingen vor 70 Jahren und heute" - Ausstellung neuer und alter Fotos läuft weiter

Noch bis zum 29.08. ist die Fotoausstellung zu bewundern, in der Stadtarchivar Dr. Michael Röhrig und Fotograf Jürgen Bennoit zusammen Völklinger Straßenszenen aus den 1950er Jahren ihrem heutigen Erscheinungsbild gegenübergestellt haben.

Zu den Öffnungszeiten des Alten Rathauses ist die Ausstellung kostenfrei zu sehen.

Erste Hilfe Kurs für Kinder ins der vhs



Am 15.07. oder am 12.08. können Kinder im Alter von 6 bis 10 Jahren an einem Vormittag lernen, was man über Sicherheit und Erste Hilfe als Kind im Grundschulalter wissen sollte.
Uhrzeit:
jeweils 10:00 bis 11:30 Uhr
Kosten: 15 €
Anmeldung:
vhs@voelklingen.de

Neue Fotoausstellung im Alten Rathaus ab 04.09.

Am Do 04.09. um 18 Uhr wird die neue Fotoausstellung von dem seit Jahrzehnten in Kanada lebenden Völklinger Lothar Geiger und seiner Frau Liliane Fortier im 1. OG des Alten Rathauses eröffnet. Das Thema ist das große Land Kanada, seine Weite, seine Natur, seine Menschen und Orte.
Der Eintritt ist wie üblich frei, Getränke werden verkauft. Einige der Fotos werden unter den Besuchern der Vernissage verlost!
(Foto: Lothar Geiger, via flickr.com)

Studienfahrt am 27.09. im 3-Länder-Eck: Entdeckungstour zwischen Mettlach und Schengen mit Franz-Peter Koßmann

Bei Villeroy & Boch in Mettlach startet die Studienfahrt mit einer Führung, dann geht es nach Schengen und dann in einen Wein- und Sektkeller nach Remich.
Kosten: 72 €
Infos und Anmeldung: vhs@voelklingen.de
Tel.: 06898-132597
(Fanz-Peter Koßmann, Foto: vhs Völklingen)

Dozentensuche VHS Fachbereich Sprachen

Der Fachbereich Fremdsprachen benötigt Dozentinnen und Dozenten für die Sprachen Englisch, Italienisch und Französisch, sowohl für den Vormittag als auch für den Abend. Voraussetzung sind nachgewiesene Sprachkenntnisse auf Niveau C1, Freude am Umgang mit Menschen jeden Alters, hohe soziale Kompetenz und Begeisterung fürs Unterrichten. Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail oder telefonisch.
(Kontaktdaten: Silke Eckel-Speicher: silke.eckel-speicher@voelklingen.de / Tel.: 06898 132587)

Um vorherige Anmeldung zu allen Veranstaltungen wird gebeten!

KONTAKT:

VHS Völklingen, Altes Rathaus, Bismarckstraße 1,
66333 Völklingen, Tel.: 06898/13-2597,
E-Mail: vhs@voelklingen.de
vhs.voelklingen.de

Die VHS Völklingen in den sozialen Medien:
www.instagram.com/vhsvoelklingen
www.facebook.com/vk.vhs

SCHULEN · KITAS · JUGENDINFOS

Marie-Curie-Schule BBZ Völklingen

holt Landessieg beim Energiesparmeister-Wettbewerb 2025

Nachhaltiges Handeln: „AUSGEZEICHNET!"

Ein festes Bildungsziel der Marie-Curie-Schule BBZ Völklingen ist es, ihren Schülerinnen und Schülern bewusst zu machen, dass Berufliche Bildung und Klimaschutz Hand-in-Hand gehen. Entsprechend liegt in der Unterrichtsarbeit schon seit Jahren ein fester Fokus auf ressourcenschonenden, energiesparenden und umweltfreundlichen Projekten.

Das Projekt „Transform aktiv" überzeugte nicht nur die Schulgemeinschaft, sondern auch die Jury des Energiesparmeister-Wettbewerbs 2025: Eingebettet in das große schulische Gesamtkonzept zur nachhaltigen Entwicklung sollen Schülerinnen und Schüler hierbei Kompetenzen im Bereich Programmierung und Sensortechnik, etwa durch Anwendung der Technik im Be-

reich smarter Bewässerung und Belüftung, erwerben. Damit holte die Marie-Curie-Schule den mit 2.500 Euro Preisgeld dotierten Landessieg des Wettbewerbs, der durch das Bundesministerium für Umwelt, Klimaschutz, Naturschutz und nukleare Sicherheit gefördert wird.

Foto: ©co2online.de / Phil Dera

Eine kleine Delegation der Schule reiste zur Preisverleihung im Bundesumweltministerium in Berlin und nahm stolz die Auszeichnung entgegen.

Warndt-Gymnasium

Die Abiturfeier 2025 des Warndt-Gymnasiums:

„Dieser Moment verbindet uns für immer"

Am Samstag, den 28. Juni 2025 erhielten die Abiturientinnen und Abiturienten des Warndt-Gymnasiums in der Rosseltalhalle in Großrosseln ihre Abschlusszeugnisse: Reden mit Herz, Witz und Verstand. Stolz in vielen Gesichtern, bei Alt und bei Jung. Hoffnungsvolle Worte und Blicke und zweimal die 1,0. Ein feierlicher Nachmittag, der viel zu bieten hatte für alle Gäste und die tollen Leistungen der Schülerinnen und Schüler, auch durch dutzende Auszeichnungen für besondere schulische Leistungen, in der Vordergrund rückte.

Açelya Turan und Hannes Roth führten durch das knapp dreistündige Programm am heißen Samstagnachmittag und überließen zunächst dem Schulleiter Heinz das Wort, der bei seiner ersten Abiturfeier als neuer Schulleiter am WG den Festakt eröffnete. In seiner Rede lobte er die schulischen Leistungen, erinnerte an die großen Herausforderungen während der Pandemie und richtete, auch im Hinblick auf eine immer kompliziertere gesellschaftliche und politische Welt, die Worte direkt an die Absolventinnen und Absolventen: „Geht das Leben frontal an – seid gute und anständige Menschen. Lebt ein leidenschaftliches und intensives Leben. Es wird eure Welt sein." Auch OB Tautz richtete feierliche Worte des Danks an alle Anwesenden, dabei betonte er die Rolle aller Förderer, der Familien und Freunde und alle am Schulleben beteiligten besonders. Den Absolventinnen und Absolventen dankte er, dass sie das Gesicht der Stadt Völklingen durch ihre Leistungen und Verdienste so positiv mitprägen.

Aus dem Kollegium heraus beleuchteten Sebastian Kiefer, Francesco Lanigra und Sebastian Welsch – alle drei Sportlehrer, die die Kinder seit der 5. Klasse begleiteten – die Schullaufbahn auf eine ganz besondere Art und Weise. Ein Triathlon durch Unter-, Mitel- und Oberstufe hätte man gemeinsam absolviert und das Ziel sei nun erreicht und nun beginne etwas Neues. Dem Thema ihrer Rede angepasst betraten die drei Kollegen in der entsprechenden Sportausrüstung auf die Bühne. Doch trotz des Augenzwinkerns machten auch sie deutlich, dass gerade das Warndt-Gymnasium als UNESCO Schule Werte vertritt, die es gegen die zu verteidigen gilt, die diese Werte des Zusammenlebens geringschätzen oder ignorieren wollen. Eine Rückbesinnung auf das Wesentliche und ein Appell an alle.

Bevor dann die Schülerinnen und Schüler von ihren Tutorinnen und Tutoren zur Entgegennahme der Zeugnisse auf die Bühne gebeten wurden, waren es Lara Altin und Lukas Brenner, die ihrerseits für den Abiturjahrgang die Stimme erhoben und allen (!) ihren Lehrerinnen und Lehrern mit kleinen Anekdoten und berührenden Erinnerungen dankten. „Dieser Moment verbindet uns für immer!" Diese Worte brachte das Besondere des Augenblicks auf den Punkt und dann sollte jeder seinen Moment auf der Bühne und seinen Applaus bekommen.

Ehe man dann gemeinsam auf den Erfolg anstieß und Erinnerungsfotos geschossen wurden ließen es sich die Absolventinnen und Absolventen nicht nehmen, getreu ihrem Abimotto „ABIVERSAL – 12 Jahre im falschen Film", ihre Lehrerinnen und Lehrer für ganz besondere Leistungen zu ehren. Besonders die Ehrungen für Mängel bei der Pünktlichkeit und der Handschrift an der Tafel ernteten die meisten Klatscher und auch Lacher.

Die Schulgemeinschaft des Warndt-Gymnasiums gratuliert allen Abiturientinnen und Abiturienten und wünscht viel Erfolg für die Zukunft. Ein besonderer Dank gilt den Sponsoren der Veranstaltung: Lions Hilfswerk Völklingen/Saar e.V., Sparkasse Saarbrücken, Globus Baumarkt, Regionalverband Saarbrücken, Verein der Freunde und Förderer des Warndt-Gymnasiums.

**

Das Sportfest 2025 – Jede Menge Spaß und viele Kilometer für den guten Zweck

Am Freitag den 27.6. fand das traditionelle Sportfest am WG statt. Die Kolleginnen und Kollegen des Fachbereich Sports organisierten für die fünften bis achten Klassen ein großes Sportfest. Die Zehntklässler waren ebenfalls eingebunden und übernahmen die Rollen der Kampfrichter und Schiedsrichter.

Im Vordergrund stand natürlich der Spaß, sei es bei Staffelläufen oder beim Völkerball. Vor allem die Fünftklässler sorgten für die nötige Abkühlung, auch wenn es nicht mal einer der heißesten Tage der letzten Wochen war.

Zum Abschluss des Vormittags waren dann die Lehrkräfte dran: Runde um Runde um den Sportplatz gaben die Lehrerinnen und Lehrer dreißig Minuten lang alles für die Initiative „Laufen um zu helfen", die wir am WG bereits seit mehreren Jahren unterstützen. Viele der Schülerinnen und Schüler ließen es sich dann nicht nehmen, auch über die Abschlussrunde hinaus, die Lehrerinnen und Lehrer anzufeuern und auch mitzurennen.

Ein weiteres Mal hat sich gezeigt, dass Sport und Spaß an der Bewegung verbindet und wie das Sportfest als Gemeinschaftsevent alle Menschen an der Schule näher zusammenbringt, ganz nach unserem Schulmotto: Gemeinsam leben – besser lernen.

Fotos: Schule

Abitur am Marie-Luise-Kaschnitz-Gymnasium

Feierlich wurde den insgesamt 55 Abiturientinnen und Abiturienten des Marie-Luise-Kaschnitz-Gymnasiums überreicht.

Ob in schickem Abendkleid oder mit Hemd und Krawatte – die insgesamt 55 Abiturientinnen und Abiturienten des Marie-Luise-Kaschnitz-Gymnasiums erschienen adrett gekleidet, um im Rahmen der Abiturfeier ihre Reifezeugnisse entgegennehmen zu können. Das vom Jahrgang selbst gestaltete Programm bot einen feierlichen Rahmen dafür. Schulleiter Stefan Horf begrüßte die Gäste

und berichtete von den guten Ergebnissen, die in diesem Jahr erzielt wurden. Im Anschluss an die Begrüßung ging Julia Schöneberger zum Mikrofon, die als Tutorin in diesem Jahr die Rede der Lehrerschaft übernahm. Sie gab den ehemaligen Schülerinnen und Schülern mit auf den Weg, dass sie das tun sollen, was sie möchten, denn das Abitur, das sie nun in der Tasche haben, öffne ihnen unzählige Wege.

Foto: ist Robert Kowalski

Die Rede der Schülerschaft wurde von Lena Lillig gehalten. Humorvoll blickte sie zurück auf die vergangene Schulzeit. Mit einigen Anekdoten aus den Jahren am MLK brachte sie das Publikum zum Schmunzeln. Auch einige Highlights wie beispielsweise die Klassenfahrten ließ sie Revue passieren und rief damit die Erlebnisse wieder in Erinnerung aller Beteiligten. Die schöne Rede wurde abgerundet durch eine Fotoshow mit vielen Fotos, die die Abiturientinnen und Abiturienten über die Jahre hinweg geschossen und somit schöne gemeinsame Erlebnisse festgehalten haben. Bei Klassentreffen in einigen Jahren werden sie sich sicher wieder gerne daran erinnern.

Auch in diesem Jahr wurden wieder einige Preise vergeben, die vom Regionalverband Saarbrücken, von der Sparkasse Saarbrücken, vom Förderverein des MLK, von der Gesellschaft deutscher Chemiker, der der Deutschen Mathematiker Vereinigung, der Deutschen Physikalischen Gesellschaft und von der Universität des Saarlandes gestiftet wurden.

Das beste Abiturergebnis erzielte Matteo Lo Galbo, der sich – neben anderen – über einige Preise und Ehrungen für besondere und herausragende Leistungen freuen durfte.

Abitur 2025 - Namen der Absolventinnen und Absolventen

Nachname	Vorname	Nachname	Vorname
Akcay	Nuray	Maas	Kathrin
Akpürcek	Muhammed	Maurer	Roland
Altinbas	Aleyna	Mavi	Ismail
Arena	Luca	Michels	Leon
Arslan	Ela	Müller	Mara
Bastug	Yusuf	Niederländer	Dhana
Bohnenberger	Amelie	Nuß	Neele
Bozkurt	Emine	Özcan	Selin
Brachmann	Jonna	Pilla	Leonie
Breuer	Martin	Pink	Tim
Cördükcü	Arda Ali	Piskol	Chiara-Luna
Erdogan	Lara Su	Romdhane	Riham
Fecht	Christopher	Schmatow	Nikita
Fries	Jarne	Schmitt	Leonie
Fries	Nova	Seiler	Max
Gök	Eilin	Sellen	Justus
Groß	Sophie	Serf	Jannick
Haas	Lennart	Simoni	Stephanie
Habash	Rezan	Simsek	Elif
Hambach	Michelle	Steinmann	Tom
Kaipf	Maximilian	Ulus	Talha
Kaldenberger	Sonja	Üzümcü	Sinem
Klemm	Jolina	Waltner	Emma
Kowalski	David	Wittmer	Alexander
Kullmann	Michelle	Zang	Katharina
Kunze	Leah	Zimmer	Marie
Legleitner	Alessia		
Lillig	Lena		
Lo Galbo	Matteo	bestes Abitur	

Schule am Warndtwald Überherrn

Erster Schultag 2025/26
an der Schule am Warndtwald Überherrn'
Liebe Schülerinnen und Schüler, sehr geehrte Eltern und Erziehungsberechtigte,

der Unterricht der Schule am Warndtwald Überherrn beginnt für die Klassenstufen 6-10 nach den Sommerferien **am Montag, dem 18. August 2025, um 7.50 Uhr und endet um 12.15 Uhr.** Es findet an diesem Tag ‚Klassenlehrer-Unterricht' statt.

Für die Eltern und Erziehungsberechtigte der ‚neuen' Klassenstufe 5: Ihr Kind wird ab dem neuen Schuljahr die ‚Schule am Warndtwald Überherrn' besuchen. Sie sind herzlich eingeladen, Ihr Kind am ersten Schultag zu begleiten.

Der 1. Schultag der NeuschülerInnen **beginnt um 10 Uhr** auf dem Schulhof mit der Begrüßung durch die Schulleitung und die neuen TutorInnen.

Alle ‚NeuschülerInnen' erhalten an diesem Tag auch ihre Buchpakete. Der Unterricht für diese SchülerInnen **endet an diesem Morgen um 11.15 Uhr.**

Alle aktuellen Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage unter www.schuleamwarndtwald.de

Ich wünsche allen Schülerinnen und Schülern einen guten Start ins Schuljahr 2025/26!

Für die Schulgemeinschaft der ‚Schule am Warndtwald Überherrn'
Christian Powilleit, stellv. Schulleiter

FEUERWEHRNACHRICHTEN

Kameradschaftsfahrt der Ehrenabteilung der Feuerwehr Völklingen:

Ein Tag voller Gemeinschaft, Genuss und Geschichte

Völklingen – Am vergangenen Wochenende unternahm die Ehrenabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Völklingen ihre alljährliche Kameradschaftsfahrt – ein Ausflug, der nicht nur dem geselligen Beisammensein diente, sondern auch eindrucksvoll zeigte, wie wertvoll Gemeinschaft und Zusammenhalt über den aktiven Feuerwehrdienst hinaus sind.

Pünktlich am frühen Morgen starteten die voll besetzten Mannschaftswagen in Völklingen und machte sich auf den Weg in Richtung Mosel. Erstes Ziel war der Parkplatz „Mehringer Höhe", wo die Teilnehmerinnen und Teilnehmer bei herrlichem Wetter ein zünftiges Frühstück unter freiem Himmel genießen konnten. Mit Kaltgetränken, Lyoner, Rohesser, Baguette und guter Laune wurde der Tag kulinarisch und kameradschaftlich eröffnet.

Gestärkt ging es weiter nach Bernkastel-Kues, dem malerischen Moselstädtchen mit seinen historischen Fachwerkhäusern und verwinkelten Gassen. Dort erwartete die Gruppe eine besondere Attraktion: eine einstündige Schifffahrt mit der Moselprinzessin. Während das Schiff ruhig über die Mosel glitt, konnten die Mitreisenden die reizvolle Flusslandschaft genießen und dabei interessante Informationen über die Region erhalten. Die entspannte Fahrt bot Zeit für Gespräche, Anekdoten und das eine oder andere Erinnerungsfoto.

Anschließend steuerte man den nächsten Höhepunkt des Tages an: die eindrucksvoll über der Stadt thronende Burg Landshut.

Dort wurde im Burgrestaurant ein gemeinsames Mittagessen eingenommen – mit bestem Ausblick über das Moseltal. Die rustikale Küche, kombiniert mit der geschichtsträchtigen Umgebung, sorgte für eine stimmungsvolle und zugleich gemütliche Atmosphäre.
Nach dem Essen blieb noch Zeit für einen kleinen Spaziergang rund um die Burg, bevor man am Nachmittag die Heimreise antrat. Erfüllt von vielen Eindrücken und guter Stimmung kamen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer am Abend wieder wohlbehalten in Völklingen an. Dort besuchten sie dann noch das Sommerfest der aktiven Feuerwehrkameraden des Löschbezirk Stadtmitte.

Fotos: Rebecca Frank Feuerwehr Völklingen

Die Kameradschaftsfahrt war – wie schon in den Jahren zuvor – ein rundum gelungener Tag. Sie zeigte einmal mehr, wie wichtig der persönliche Austausch und das gemeinschaftliche Erleben für das aktive Vereinsleben auch im Ruhestand sind. Die Ehrenabteilung blickt bereits voller Vorfreude auf die nächste gemeinsame Unternehmung.

VEREINSINFOS

VdK OV Völklingen

Einladung zur Besichtigung des UNESCO-Weltkulturerbes Völklinger Hütte

Der VdK OV Völklingen lädt alle Mitglieder des VdK, sowie auch interessierte Nichtmitglieder, Freunde, Bekannte und Angehörige zur Besichtigung der Völklinger Hütte ein. Die Völklinger Hütte ist ein beeindruckendes Zeugnis der Industriegeschichte und erzählt auf eindrucksvolle Weise von der Bedeutung der Eisen- und Stahlproduktion für unsere Region und darüber hinaus.
Während der fachkundigen Führung erhalten Sie spannende Einblicke in die historischen Anlagen, die Arbeitswelt vergangener Zeiten sowie in die heutige Nutzung als kulturelles Zentrum.

Datum:	**Sonntag, 10. August 2025**
Treffpunkt:	13:00 Uhr am Haupteingang der Völklinger Hütte
Adresse:	Rathausstraße 75 - 79, 66333 Völklingen
Eintrittspreis:	15,00 € pro Person (am Veranstaltungstag in bar mitzubringen!)

Die Kosten für die Führung übernimmt der VdK OV Völklingen
Eine verbindliche Anmeldung bis zum 20. Juli ist zwingend erforderlich.
Telefonisch bei: Thomas Becker, 06898/ 43392 oder
Uwe Theobald, 06898/ 5004666
Bei Nichterreichbarkeit hinterlassen Sie bitte eine Nachricht mit Ihrem und einer Rückrufnummer.
Per E-Mail an: vorstand@vdk-vk.de
Eine Teilnahme ohne Anmeldung ist nicht möglich.
Je nach Interesse der Teilnehmer besteht die Möglichkeit, den Tag bei Kaffee und Kuchen ausklingen zu lassen.
Die Führung ist teilweise Barrierefrei.

American Football: Gameday in Völklingen am 19. Juli 2025!

Football & Fun für die ganze Familie: Cheerleader-Show, Kinderschminken, Wettbewerbe, Football-Rodeo, Football-Wurfwand und vieles mehr! Für Essen und Trinken ist natürlich ebenfalls bestens gesorgt.
Um 16:00 Uhr: KICKOFF – Saarland Hurricanes vs. Berlin Rebels | Das vierte Heimspiel der Saarland Hurricanes in der Erima GFL Season 2025
Tickets erhältlich unter:
www.saarland-hurricanes.eu/gameday/tickets/

FÜRSTENHAUSEN

SPD-Sommerfest

Gelungenes SPD-Sommerfest mit Ehrungen langjähriger Mitglieder. Trotz des etwas bescheidenen Wetters wurde das Sommerfest des SPD-Ortsvereins Fürstenhausen ein voller Erfolg. Bei guter Laune trafen sich die Mitglieder und Freunde in der idyllischen Anlage des Obst- und Gartenbauvereins Fürstenhausen zu ihrem Sommerfest, dessen Höhepunkt die Ehrung langjähriger Mitglieder war. Nach einem gemeinsamen Mittagessen konnte die Landtagsabgeordnete und Gemeindeverbandsvorsitzende von Völklingen Stefanie Meiser folgende Mitglieder für ihre langjährige Treue und ihr Engagement würdigen und auszeichnen.
Für 35 Jahre Mitgliedschaft wurde Francesca Lombardo, für 40 Jahre Antonio Montalbano, Erich Bauer und Reinhard Moll, für 45 Jahre Nicola Lombardo, Jutta Wuttke und Norbert Degen geehrt.
Mit der goldenen Ehrennadel der SPD wurden für 50-jährige Mitgliedschaft Gertrud Umlauf, Wolfgang Kallfelz, Gerhard Rohner und Winfried Kirsch besonders geehrt. Bei dem anschließenden gemütlichen Zusammensein bei Kaffee und Kuchen bestand ausgiebig Gelegenheit des Austausches untereinander. Hier fand ein Dokument des geehrten Wolfgang Kallfellz besonderes Interesse und Gesprächsstoff. Er brachte die Anwesenheitsliste einer Gründungsversammlung der JUSO AG Fürstenhausen vom 06.05.76, in der sich einige der Anwesenden wiederfanden, mit.

Die Geehrten mit dem Vorstand der SPD- Fürstenhausen und MdL Stefanie Meiser (Dritte von links). *Foto: Norbert Degen*

GEISLAUTERN

Jugendtreff Geislautern e.V.

Darts Turnier im Jugendtreff Geislautern
Zum einem Darts Turnier lädt das Jugendzentrum Geislautern am 26.07. ab 17:00 alle Interessierten zwischen 15 und 25 Jahren ein. Gespielt wird mit Steel Darts und einem Scolia Zählsystem. Die Teilnahme ist kostenlos - im Vordergrund steht der Spaß am gemeinsamen Spielen. Der Jugendtreff freut sich über zahlreiches Erscheinen und neue Gäste. Anmeldungen sind per Mail oder über die Whatsapp/Instagram QR Codes möglich.
jugendzentrumgeislautern@outlook.com
Adresse: Schloßstr. 20 (im Erdgeschos der Schloßparkhalle, 66333 VK-Geislautern

HEIDSTOCK

TC Heidstock lockt mit Sommer-Camp

Ohne Unterbrechung zum 24. Mal bietet der Tennis-Club 77 Völklingen-Heidstock e. V. jungen Tennisfreundinnen und -freunden ab 6 Jahren sein Sommer-Camp an, wie immer in der letzten Ferienwoche.

Zum Auftakt geht es am Montag, 11. August, in den Holiday-Park nach Hassloch, wie seit Jahren umweltfreundlich mit der Bahn. Die Jugendlichen werden von den Trainerinnen und Trainern des Vereins begleitet und betreut.

Ab Dienstag, 12, August, steht dann bis Freitag Tennistraining im Mittelpunkt, täglich zwei Einheiten zwischen 09.00 und 15.00 Uhr. Aufgelockert wird das Programm durch kleine Einlagen wie die Heidstock-Rallye, einen Freibadbesuch und eine Nachtwanderung. Zudem dürfen am Donnerstagabend die Eltern zum gemeinsamen Grillabend vorbeischauen.

Im Gesamtpaket inbegriffen sind das tägliche Mittagessen bei Wirtin und Köchin Petra Hayo im vereinseigenen Bistro, der Grillabend, ein Camp-T-Shirt, der Erwerb des Tennis-Sportabzeichens, Mineralwasser während des Trainings und natürlich die fachkundige Leitung der Tenniseinheiten durch die lizenzierten Trainerinnen und Trainer des Vereins, an der Spitze Dominik Schmidt und Fabio Faust. Freitags steigt dann zum krönenden Abschluss das große Turnier, getrennt nach Altersklassen, mit Siegerehrung.

Die Teilnehmerzahl ist auf 50 begrenzt, die Nachfrage der letzten Jahre war groß.

Anmeldung bis spätestens 28. Juli und weitere Infos (Kosten) bei Dominik Schmidt unter DomS@gmx.de oder 01747582430, es gilt die Reihenfolge der Anmeldung.

Weitere Infos unter www.tc-heidstock.de.

LAUTERBACH

Kleidersammlung in Lauterbach

Der gemeinnützige Kinder- und Jugendverein Lauterbach führt **am Samstag, 19.07., ab 9.00 Uhr** eine Kleidersammlung in Lauterbach durch. Bitte die Kleidung erst kurz vor Sammlungsbeginn rausstellen. Telefonnummer während der Sammlung: 0163/2580376. Die nachfolgenden Sammlungen in Lauterbach finden am 20.09. und 22.11. statt.

LUDWEILER

SPD Ortsverein Ludweiler

Entdeckertour II durch den Warndtwald

Am 29. Juni 2025 organisierte die SPD Ludweiler zusammen mit dem Heimatkundlichen Verein und den Naturfreunden Ludweiler eine Wanderung durch den Warndt.

Markus Stähly führte die zahlreichen Teilnehmer/innen auf der Entdeckertour II „Von der Eiszeit bis zur Neuzeit“ zu zahlreichen historischen Stätten im Warndtwald. Bei hohen sommerlichen Temperaturen wurden mehrere Pausen eingelegt, in denen die Wanderer mit Sprudel und Obst versorgt wurden.

Durch die fachliche Unterstützung des 1. Vorsitzenden des heimatkundlichen Vereins, Henrik Kersten, wurden an ausgewählten Stationen kurze historische Hintergrundinformationen an die Teilnehmer/Innen weitergegeben. Hendrik Kersten hatte u. a. eine Nachbildung des Faustkeils von Ludweiler im Gepäck. Zur Verwendung des Faustkeils, der in der alten Ziegelei gefunden wurde, machte er ausführliche Erläuterungen.

Eine weitere Station der Wanderung war die Ludweiler Wendalinuskapelle, in der Christiane Blatt ausführliche Erklärungen gab. Anschließend wurde das Kleinmuseum „Zeitze Haus“ besichtigt.

Zum Abschluss der Wanderung lud die SPD Ludweiler am Naturfreundehaus zu einem gemütlichen Ausklang mit Grillimbiss ein.

Der Vorsitzende des SPD Ortsvereins Ludweiler, Andreas Willems, bedankte sich bei Markus Stähly und Christoph Becker für die Organisation der Wanderung, bei Julian Becker für die Besorgung der

Anzeige

Costa Brava La Escala, Fe-Haus,
4 Pers., NR + keine Haustiere, ca. 4 Min. zum Strand, abgeschl. Garten, August frei!
Tel. 0 68 31 / 7 61 43 88

Lebensmittel, bei Christiane Blatt und Hendrik Kersten für ihre Ausführungen.
Ein ganz besonderer Dank gilt auch den Naturfreunden fürs Grillen und Edeka Lorenz für ihre Spende.
Fotos: Magot Haselmann

STADTMITTE

Fotoclub Völklingen 1927 e. V. auf Exkursionstour

Der Fotoclub Völklingen war in den letzten Wochen gleich zweimal auf Exkursionstour. Ende Mai führte unsere Exkursion bei herrlichem Sommerwetter ins Freilichtmuseum Bad Sobernheim. Dort wird in über 40 Häusern die Geschichte und das Alltagsleben der Bevölkerung von Rheinland-Pfalz lebendig. Das Haus Ürzig war an diesem Tag belebt, so dass wir eine Zeitreise ins Jahr 1760 erleben konnten. Unsere Gruppe schwärmte erstmal in verschiedene Richtungen aus. Es gibt sehr viel zu sehen und fotografieren. Zur Mittagszeit trafen wir uns zu einem kleinen Imbiss, danach ging es weiter auf Fotoentdeckungstour. Am späten Nachmittag waren die Speicherkarten gut gefüllt und wir fuhren in unseren Fahrgemeinschaften nach Hause. Im Juni besuchten wir den Schmetterlingsgarten in Grevenmacher. Dort hatten wir eine Stunde Zeit, herrliche Schmetterlinge und andere Exoten zu fotografieren oder auch einfach nur zu betrachten. Das feucht warme Klima war eine Herausforderung. Unsere anschließende Mittagspause im Brauhaus Mettlach war wohlverdient. An unseren Exkursionen können gerne auch Fotointeressierte, die kein Mitglied im Fotoclub Völklingen sind, mitmachen. Informieren Sie sich auf unserer Homepage fotoclub-völklingen.de oder auf unserer Facebookseite.

Foto: Jürgen Bennoit

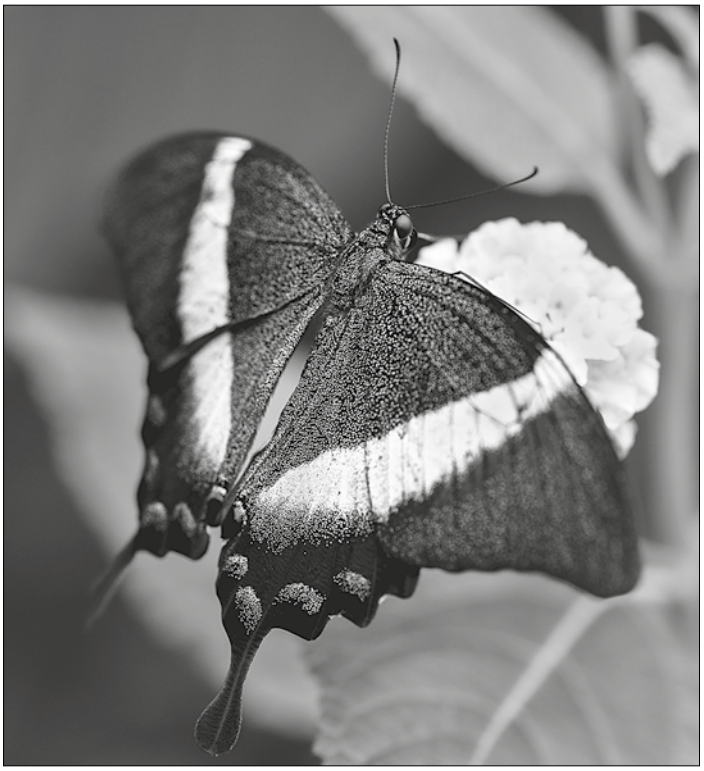


Foto: Christa Stock.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Pfarrei Heilig Kreuz im Warndt

Gottesdienstordnung 15.07. – 31.07.2025

Di 15.07. Hl. Bonaventura, Bischof, Kirchenlehrer (1274)
LW 09:00 Hl. Messe in der Wendalinuskapelle
2. STA Elvira Walle

Do 17.07. Donnerstag der 15. Woche im Jahreskreis
LB 18:00 Hl. Messe
Ehel. Eva u. Heinrich Buschlinger; Ehel. Theresia u. Elmar Buschlinger mit Tochter Gabi Klakocer; Ehel. Evi u. Peter Meiseberger; LV der Fam. Zeyer – Jochum
LW 18:00 Friedenswache in der Wendalinuskapelle

Fr 18.07. Freitag der 15. Woche im Jahreskreis
GL 09:00 Hl. Messe, anschl. Frühstück im Selig

Sa 19.07. Hl. Margareta, Jungfrau, Märtyrin
WStH 17:30 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

So 20.07. 16. Sonntag im Jahreskreis

DiW 09:00 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche
Kornelia Thommes; Nach Meinung aller Stifter (Stiftsm.) ++ der Jahre 2020-2024 für Monat Juli: Monique Heintz 20, Elisabeth Becker 21, Kurt Walter Cuntz 21, Adele Sonnhalter 21, Edith Müller 21, Sieglinde Mathilde Hammer 21, Erika Schneimann 22, Hans Dietmar Fritz 22, Gertrud Anna Erwe 23, Silvia Maria Sauer 23, Hannelore Both 24, Nathalie Schorn 24

LB 10:45 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

GR 14:30 Taufe des Kindes Theo Müller

LW 18:00 Hl. Messe- Kollekte für das Pfarrzentrum, anschl. offene Bücherei und Dämmerschoppen
2. STA für eine Verstorbene (S); 2. STA Elwira Seiwert; 4. JG Peter Adalbert Ahr; Irma Dunkel ++ der Jahre 2020-2024 für Monat Juli: Rosa Schirra 20, Maria Weiler 20, Karlheinz Josef Knapp 20, Gertrud Hedwig Kern 20, Alia Berta Rupprecht 20, Horst Otto Brück 21, Gabriele Stüttgen 21, Maria Schwarz 21, Hans Ewald Meilchen 21, Waltraud Schuler 22, Bärbel Johanna Krisam 22, Rita Marga Korn 22, Klara Hartmann 22, Bruno Alfred Bohnenberger 22, Dietmar Spurk 23, Marion Kirsten 23, Rose Johanna Eichenwald 23, Kreszentia Anna Jung 23, Christel Wörns-Stahnke 23, Jürgen Herbert Weber 23, Monique Weber 24, Stefanie Maria Luzia Kellmeyer-Ney 24

Do 24.07. Donnerstag der 16. Woche im Jahreskreis

LW 18:00 Friedenswache in der Wendalinuskapelle

Fr 25.07. Hl. Jakobus, Apostel (um 42)

EW 18:00 Hl. Messe
Joh. Nik. Schuler u. Barbara Lang (Stiftsm.)

Sa 26.07. 17. Sonntag im Jahreskreis

GL 17:00 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

GR 18:30 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche
1. JG Edi Müller; Erika Reisacher; Martha Dicks; Ehel. Johann u. Maria Fuchs und Enkel Thomas; LV d. Fam. Otto Lindemann; Ehel. Balduin u. Maria Blaes (Stiftsm.); Amt in besonderer Meinung

So 27.07. 17. Sonntag im Jahreskreis

WStJ 09:00 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche
Änny Scherer; Eduard Valero; LV d. Fam. Mang-Mathieu; LV d. Fam. Urhausen-Bertaux; LV d. Fam. Pischke-Hirtz; LV d. Fam. Deutsch-Pischke; LV d. Fam. Lux-Pischke; LV d. Fam. Kreutzer-Pischke; LV d. Fam. Bast-Pischke; LV d. Fam. Comtesse-Krachleder; LV d. Fam. Wachs-Schäfer; LV d. Fam. Jungfleisch-Kreutzer; LV d. Fam. Valero-Merscher ++ der Jahre 2020-2024 für Monat Juli: Günter Dorr 20, Gertrud Schömer 21, Reinhold Hecktor 21, Johann Schneider 21, Gisela Junk 22, Amanda Popp 23, Rose Johanna Eichenwald 23, Anneliese Katharina Klein 23, Agnes Degen 24, Rita Pauline Katharina Wollmer 24

St.N. 10:45 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

LB 14:30 Taufe - keine Anmeldung zum Redaktionsschluss

Do 31.07. Hl. Ignatius von Loyola, Priester, Ordensgründer (1556)

LW 18:00 Friedenswache in der Wendalinuskapelle

Anzeige

H&S NATURSTEIN-PRODUKTE GMBH
· Grabmale
· professionelle Grabmalreinigung
· Wohn- Esszimmer & Gartentische
· Treppen & Fensterbänke
· Küchenarbeitsplatten
Steine der Natur stilvoll veredelt

Treppenstraße 45 · 66787 Wadgassen
Tel. 0 68 34 - 46 03 81 · Fax 0 68 34 - 46 03 82
www.h-u-s-naturstein.de | e-mail: info@h-u-s-naturstein.de
Geschäftszeiten: 8 - 12 Uhr / 13 - 17 Uhr / telef. Terminabsprache von Vorteil

Kath. Pfarrei St. Eligius Völklingen

Samstag, 19. Juli

18.30 Uhr Völklingen, St. Michael, Vorabendmesse

Sonntag, 20. Juli

09.15 Uhr Luisenthal, Christkönig, Heilige Messe

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt

Samstag, 26. Juli

18.30 Uhr Fürstenhausen, Schmerzhafte Mutter, Vorabendmesse

18.30 Uhr Völklingen, St. Konrad, Wortgottes-Feier mit Kommunionspendung

Sonntag, 27. Juli

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt

Evangelische Kirchengemeinde Völklingen-Warndt

Das Gemeindebüro ist in der Zeit vom 07. bis 25.07.25 wie folgt geöffnet: Mittwoch: 14.00 bis 17.00 Uhr, Freitag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Wochenplan der gesamten Gemeinde:

Dienstag, 15.07.2025

10.00 Uhr Sommerferienprogramm, Ferientag, J.-C.-Haus

17.00 Uhr SoFe-Programm, Kissenbezug bemalen, Ev. Gmd.haus KB

Mittwoch, 16.07.2025

10.00 Uhr Sommerferienprogramm, Nassfilzen, J.-C.-Haus

16.30 Uhr Oberstufen Lerntreff, J.-C.-Haus

17.30 Uhr Kreativkreis Völklingen-Warndt, J.-C.-Haus

17.00 Uhr SoFe-Programm, Kochen, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Donnerstag, 17.07.2025

10.00 Uhr SoFe-Programm, Nassfilzen f. Fortgeschrittene, J.-C.-Haus

14.30 Uhr Frauenhilfe Ludweiler, Sebastian Riewer Weiher

14.30 Uhr Frauenhilfe Wehrden/Geisl., Sebastian Riewer Weiher

17.00 Uhr SoFe-Programm, Filzen, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Freitag, 18.07.2025

10.00 Uhr Sommerferienprogramm, Stoff bemalen, J.-C.-Haus

10.00 Uhr Computer-Arbeitskreis Senioren, Gmd. Räume AE-Kirche

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

17.00 Uhr SoFe-Programm, Blumetöpfe gestalten, Ev. Gmd.haus KB

Samstag, 19.07.2025

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

Sonntag, 20.07.2025

09.00 Uhr Gottesdienst, Ev. Kirche Karlsbrunn

10.30 Uhr Gottesdienst, Auferstehungskirche

Montag, 21.07.2025

10.00 Uhr Sommerferienprogramm, Lecker kochen J.-C.-Haus

18.30 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

17.00 Uhr SoFe-Programm, Window Color Ev. Gmd.haus Karlsbr.

19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Dienstag, 22.07.2025

15.00 Uhr Frauen im Gespräch in Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbr.

17.00 Uhr SoFe-Programm, Kissenbezug bemalen, Ev. Gmd.haus KB

Mittwoch, 23.07.2025

16.30 Uhr Oberstufen Lerntreff, J.-C.-Haus

17.00 Uhr SoFe-Programm, Kochen, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Donnerstag, 24.07.2025

b. 27.07. SoFe-Programm, Ferienfreizeit, Jugendherberge Speyer

17.00 Uhr SoFe-Programm, Kochen, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Freitag, 25.07.2025

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

17.00 Uhr SoFe-Programm, Abschlussparty, Ev. Gmd.haus KB

Samstag, 26.07.2025

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugenottenkirche

Sonntag, 27.07.2025

09.15 Uhr Gottesdienst, Hugenottenkirche

10.30 Uhr Gottesdienst, Kreuzeskirche

Montag, 28.07.2025

18.30 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Dienstag, 29.07.2025
17.00 Uhr Literaturkreisgruppe, J.-C.-Haus
Abkürzungen: J.-C.-Haus = Johannes-Calvin-Haus; AE = Auferstehung; Gmd.räume = Gemeinderäume, Gmd.zentr. = Gemeindezentrum; Gmd.haus = Gemeindehaus, Fü/Fe = Fürstenhausen/Fenne, KB = Karlsbrunn; AM = Abendmahl

Evangelische Versöhnungskirchengemeinde Völklingen

Wochenplan der gesamten Gemeinde:
Dienstag 15.07.2025
19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock
Freitag 18.07.2025
10.00 Uhr Gottesdienst, Alloheim Völklingen
16.00 Uhr Öffnung Ausstellung Kunstprojekt Uwe Appold mit Café, Versöhnungskirche Völklingen
Samstag 19.07.2025
18.00 Uhr Gottesdienst mit AM, Versöhnungskirche Völklingen
Sonntag 20.07.2025
10.00 Uhr Musik-Gottesdienst, Eröffnung SENDschreibenJETZT - Kunstprojekt mit Uwe Appold, anschl. Eröffnung Kunstcafé Diptychon, Versöhnungskirche Völklingen
Montag 21.07.2025
16.30 Uhr Handarbeitstreff, Nebenräume Erlöserkirche Heidstock
Dienstag 22.07.2025
19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock
Freitag 25.07.2025
16.00 Uhr Öffnung Ausstellung Kunstprojekt Uwe Appold mit Café, Versöhnungskirche Völklingen
Sonntag 27.07.2025
10.00 Uhr Gottesdienst mit AM, Erlöserkirche Heidstock
Dienstag 29.07.2025
19.30 Uhr Treffen Ök. Kantorei Völklingen, Erlöserkirche Heidstock
Abkürzungen: Hd. = Heidstock, Vk. = Völklingen, Nebenr. = Nebenräume, AM = Abendmahl

ALLGEMEINE NACHRICHTEN

Kaufhäuser der Diakonie Saar sammeln abgelegte Schulranzen

Schulranzen spenden – anderen den Schulstart erleichtern
Der Schulstart ist ein wichtiges Ereignis im Leben von Kindern – aber auch teuer! Ab sofort sammelt die Diakonie Saar daher wieder gut erhaltene Schulranzen zur Weitergabe an bedürftige Familien.
Die Diakoniekaufhäuser Neunkirchen (Wellesweiler Straße 83), **Völklingen (Nordring 69)** und Saarlouis (Bahnhofstraße 20) rufen auf, nicht mehr gebrauchte Ranzen zu spenden. Die Einrichtungen freuen sich auch über neue Hefte, Mäppchen, Stifte und Kleber, die dringend gebraucht werden.
Unterstützt wird die Sammlungsaktion von der evangelischen Kirchengemeinde St. Wendel und der Tafel Merzig, wo ebenfalls Schulranzen abgegeben werden können. In St. Wendel nimmt der Eine-Welt-Laden (Beethovenstraße 1) die Ranzen vom 30. Juni bis 5. Juli zu den Öffnungszeiten (10-12.30 Uhr, Mittwoch 16-18 Uhr und Donnerstag 15-17 Uhr) an. In Merzig (Am Feldchen 10) können die Ranzen zu den Tafelöffnungszeiten abgegeben werden: montags und freitags 10.30 bis 14 Uhr

Aktionswoche Schulranzen Mitte Juli
In der Woche vom 14. bis 18. Juli findet dann in den Diakoniekaufhäusern eine Aktionswoche „Schulstart" statt. Hier können sich die Kinder selbst ihren Wunschranzen aussuchen, anprobieren und die Eltern können ihn zu einem symbolischen Preis kaufen. „Uns ist wichtig: Wir wollen keine Almosen verteilen, sondern unseren Kundinnen und Kunden die Möglichkeit bieten, dass sie das Schulmaterial nach ihren finanziellen Möglichkeiten selbst erwerben können", so Astrid Klein-Nalbach, Leiterin der Fachabteilung Berufliche Integration. Der Erlös kommt der Arbeit mit Langzeitarbeitslosen in den Kaufhäusern zugute.
Klienten der Beratungseinrichtungen können sich im Einzelfall auch an ihre Beraterin oder ihren Berater wenden, die bei der Beschaffung der Ranzen unterstützen.
Die Öffnungszeiten der Kaufhäuser sind unter www.diakonie-saar.de/ich-will-helfen/mit-sachspenden-helfen zu finden.

Der Theaterverein "Die Maulwürfe" präsentiert die Komödie "HOTEL IM ANGEBOT"

Der Theaterverein "Die Maulwürfe" entführt Sie in diesem Jahr in den Sunshine State Florida. Schließen Sie die Augen und spüren Sie den warmen Sandstrand unter Ihren Füßen, hören Sie die Palmen im Wind wehen, schmecken Sie die Meerluft auf Ihren Lippen und sehen Sie ein kleines Hotel direkt am Strand, das zum Kauf angeboten wird.
Allerdings gibt es bis jetzt nur einen einzigen Interessenten, und das Hotel hat nur einen einzigen Gast. Das sind nicht die besten Voraussetzungen, um ein Hotel gewinnbringend zu verkaufen. Also muß sich das Besitzer-Ehepaar einiges einfallen lassen, um das Hotel an den Mann zu bringen. Aber jetzt wird nicht zuviel verraten.
Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, so können Sie sich am 17., 18., 24. und 25. Oktober 2025 jeweils um 19.00 Uhr selbst davon überzeugen, wie die Geschichte weiter geht. Wir können Ihnen jetzt schon garantieren, dass bei unseren Vorstellungen kein Auge trocken bleibt.
Gespielt wird wie immer im Abteihof Wadgassen. Der Vorverkauf beginnt am 01. August 2025 unter www.die-maulwürfe.de, Tel. Nr 06834/460944. Der Eintritt kostet pro Person 15,00 €.

Vereinsmitteilungen können Sie senden an: vk@mtypemedia.de

Anzeige

NOTRUF & WICHTIGE KONTAKTDATEN – POLIZEI 110 – FEUERWEHR / NOTARZT 112

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

(INKL. KINDERÄRZTE / AUGENÄRZTE / HNO-ÄRZTE)

Sie erreichen den Ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**. Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen von 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr am Folgetag).

BEREITSCHAFTSDIENSTPRAXEN AB 01.01.2025

Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken Winterberg Im Klinikum Saarbrücken Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis Im Marienhaus Klinikum Saarlouis Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

KINDER- & JUGENDÄRZTLICHE BEREITSCHAFTSDIENSTPRAXEN

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Im Klinikum Saarbrücken Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Im Marienhausklinikum Neunkirchen (Kohlhof) Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

ZAHNÄRZTE

www.kzv-saarland.de

TIERÄRZTE

Es gibt einen organisierten Kleintiernotdienst an Wochenenden und Feiertagen, jeweils in der Zeit von 8:00 Uhr bis 22:00 Uhr. Dieser wird mittels **vetnotdienst.de** organisiert.

Unter **01805 84 37 36** werden Sie direkt zur nächstgelegenen notdiensthabenden Tierarztpraxis weitergeleitet. Die automatische Weiterleitung wird aus dem Festnetz mittels der Vorwahl durchgeführt. Aus dem Mobilfunk müssen die Postleitzahl ihres Standorts eingeben. Der Anruf kostet 0,14 € pro Minute.

Darüberhinaus sind die tierärztlichen Kliniken ganzjährig rund um die Uhr dienstbereit:

Kleintierklinik: Tierärztliche Klinik für Kleintiere Drs. Kehr, Pack und Scherer, Hüttenstraße 20, 66583 Spiesen-Elversberg, Telefon: (06821) 179494, http://www.tierklinik-elversberg.de

Pferdeklinik: Tierärztliche Klinik für Pferde Dr. Rupp Raiffeisenstr. 100, 66802 Überherrn, Telefon: (06836) 91 90 80 http://www.pferdeklinik-altforweiler.de

APOTHEKENDIENST

Samstag, 19.07.: Rossel-Apotheke,
66352 Großrosseln, Ludweilerstr. 3, Telefon 06898/41338

Sonntag, 20.07.: Glückauf-Apotheke
66128 Saarbrücken-Gersweiler, Hauptstr. 213, Telefon 0681/702284

Samstag, 26.07.: Landmann Apotheke Oliver Blank
66111 Saarbrücken, Reichsstr. 16, Telefon 0681/32770

Sonntag, 27.07.: Viktoria-Apotheke
66111 Saarbrücken, Bahnhofstraße 95 + 97, Telefon 0681/36148

WICHTIGE RUFNUMMERN

Kinder- und Jugendtelefon, Tel: 0800/1110333
Elterntelefon, Tel: 0800/1110550
Telefonseelsorge, Tel: 0800/1110111
Notfalltelefon für unheilbar erkrankte Menschen,
Tel: 0681/6000 oder 6001
Ambulantes Hospiz St. Michael Völklingen
Rathausstraße 19, 66333 Völklingen, Tel.: 06898/7590-795
Frauennotruf Saarland, Tel: 0681/36767
EUTB der Landesvereinigung SELBSTHILFE e.V.,
Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige, Tel.: 0681-9104770, E-Mail: info@teilhabeberatung-saarland.de
Polizeiinspektion Völklingen, Tel: 06898/202-0
Stadtverwaltung Völklingen, Tel: 06898/13-0
Stadtwerke Völklingen Holding GmbH
Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150333
Bei Störungen im Strom-, Gas-, Wasser- und Fernwärmenetz sind wir unter dieser Nummer 24/7 für Sie erreichbar.
Stadtwerke Völklingen Netz GmbH
Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150-222
Entsorgungszweckverband Völklingen, Tel: 06898/13-2374

NÄCHSTE AUSGABE:

Ausgabe KW 31 - 32/2025

Erscheinungstermin: Dienstag, 29.07.2025
Anzeigenannahmeschluss: Dienstag, 22.07.2025, 15.00 Uhr
Redaktionsschluss: Mittwoch, 23.07.2025, 12.00 Uhr

Mail an: vk@mtypemedia.de

Erscheinungstermine und Redaktionsschlüsse Völklinger Stadtnachrichten 2025

KW	ET i.d. Regel Di. bis 20 Uhr	AS i.d. Regel Di., 15 Uhr	RS i.d. Regel Mi., 12 Uhr
KW 33/34	12.08.	05.08.	06.08.
KW 35/36	26.08.	19.08.	20.08.
KW 37/38	09.09.	02.09.	03.09.
KW 39/40	23.09.	16.09.	17.09.
KW 41/42	07.10.	29.09. (vorgezogen wegen Tag der Deutschen Einheit)	30.09. (vorgezogen wegen Tag der Deutschen Einheit)

Weitere Termine in der kommenden Ausgabe. Änderungen vorbehalten!
Abkürzungen: KW = Kalenderwoche; ET = Erscheinungstermin;
AS = Anzeigenannahmeschluss; RS = Redaktionsschluss

IMPRESSUM

Völklinger STADTNACHRICHTEN

Herausgeber: MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Straße 21 a, 66117 Saarbrücken, Tel: 0681/5885-0, www.mtypemedia.de

Verantwortlich für den amtlichen, den nichtamtlichen Teil und die Titelseite: Stadt Völklingen, vertreten durch Oberbürgermeister Stephan Tautz, Rathausplatz, 66333 Völklingen

Verantwortlich im Verlag:
Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Alexandra Linsel

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten:
Kostenlose Zustellung an alle Haushalte (exklusive Werbeverweigerer) in der Stadt Völklingen und ihren Ortsteilen. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com, Stadt Völklingen

PFLEGEAMBULANZ SKT GmbH
Pickardstraße 8
66346 Püttlingen

Ambulanter Pflegedienst

Zuhause bleiben ist am Schönsten

Tagespflege

Püttlingen Völklingen

Öffnungszeiten: 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr
www.pflegeambulanzkt.de
0 68 98 / 69 41 86

BEGEHBARE DUSCHE
in 24 Stunden
BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1

BADELIX VÖLKLINGEN
Kostenlose Vorort-Beratung
06898-370364 0163-3331602

SCHREINEREI BAUER

Fenster / Haustüren in Holz, Kunststoff und Aluminium
www.Ihr Schreiner im Warndt.de
Reparatur-Dienst
Inh. David Schmidt
Merlebacher Straße 39 · 66352 St. Nikolaus
Telefon 06809 / 62 31
Rollläden · Böden · Bauelemente · Insektenschutz
Innenausbau · Decken · Restaurationen · Möbel ...

Wir suchen DICH!

Komm in unser Team und werde **Zusteller** für die **Völklinger Stadtnachrichten** (Gebiete **Stadtmitte und Röchlinghöhe**). Wenn Du Interesse oder noch Fragen hast, schreib' uns eine Mail oder ruf uns einfach an.

Wir freuen uns auf Dich!

MTYPE media

MTYPE media GmbH
Untertürkheimer Str. 21a
66117 Saarbrücken
Tel. 0681 | 5885-0
www.mtypemedia.de
zusteller@mtypemedia.de

PFLEGE|HERZEN
... sind einfach immer da!

24h in guten Händen
10 JAHRE VERTRAUEN
...durch unsere Kundenbetreuung!

SGS TÜV
4500+ begleitete Familien
Wir ♥ Dich SAARLAND

Betreuung durch osteuropäische Betreuungskräfte im eigenen Haushalt (sog. 24h Betreuung)

Beratungshotline: 06821 - 86 90 573
www.pflegeherzen.de

Friede DUCHENE
SEIT ÜBER 100 JAHREN

WIR SUCHEN
starke Mitarbeiter zur Unterstützung unserer Trägertruppe.
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung!

im Trauerfall 24
(06898) 41000
Bestattungshaus „Friede" DUCHENE GmbH
www.friede-duchene.de

Herzliche Einladung zum Tag der offenen Tür

Freitag, 18. Juli 2025 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Saarbrücker Str. 166

Wir laden Sie herzlich ein diesen Tag mit uns zu verbringen und sich selbst ein Bild von unserem betreuten Wohnen zu machen.

Freuen Sie sich auf ein paar schöne Stunden und genießen sie die Veranstaltung.

Wir freuen uns auf Sie.

Herzliche Grüße vom Team des Zentrums für Betreuung und Pflege Riegelsberg

Zentrum für Betreuung und Pflege
AM CARRÉE • RIEGELSBERG

Saarbrücker Str. 166 • 66292 Riegelsberg • Telefon: 06806 9675 -1062 • E-Mail: riegelsberg@korian.de • www.bestens-umsorgt.de

qards

Willst du unser Telefonjoker sein?

A: Ja
B: Siehe A
C: Siehe B

Telefonischer Kundenberater (m/w/d) Inbound

Deine To-dos:
- Anrufe von Kreditkarten-inhaber:innen entgegennehmen
- Beratung und Unterstützung bei allen Fragen und Anliegen

Benefits:
- Standort Saarbrücken oder Homburg wählbar
- Bis zu 50 % mobiles Arbeiten
- 50 € Guthabenkarte/Monat
- 30+ Tage Urlaub/Jahr
- Attraktive Zuschläge

Neugierig geworden?
Dann bewirb dich jetzt über qards.de/karriere